



## PROSVETA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

LASTNINA SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Cene oglašev po dogovoru. Rokopisi so na vrednosti.

Naročnina: Zadnjene države (izven Chicago) \$5.00 na leto, \$2.50 na pol leta in \$1.25 za tri meseca; Chicago \$6.50 na leto, \$3.25 za pol leta, \$1.50 za tri meseca, in za inosemstvo \$6.00.

Naslov se vse, kar ima stik s Slovensko

## "PROSVETA"

2657 So. Lawndale Avenue, Chicago, Illinois.

## "THE ENLIGHTENMENT"

Organ of the Slovenske National Benevolent Society.

Owned by the Slovenske National Benevolent Society.

Advertising rates on agreement.

Subscription: United States (except Chicago) and Canada \$5 per year; Chicago \$6.50, and foreign countries \$8.00 per year.

Date

Datum v oklepjanju n. pr. (Julij 1-30) poleg tega pa vse vse, ki naslov posamezno, da vsem je v tem času posredovalnikov vse, ki je posredovalnik, da se vsem ne moraš.

BREZPLAČNE DRŽAVNE POSREDOVALNICE  
ZA DELO.

Med delavske zahteve spadajo tudi brezplačne posredovalnice za delo, ki jih oskrbuje država.

Delavci so upravičeni, da se ta reforma izvede, kajti dostikrat se je pokazalo, da so privatne posredovalnice za delo nesramno izkorisčale delavce, ki so iskali delo.

Dogodilo se je, da je brezposeln delavec dal svoje zadnje cente privatni posredovalnici za delo, da je dobil delo. Delal je komaj dva dni, pa je bil odstavljen, ker je med preddelavcem, ki je imel pravico najemati delavce, in privatno posredovalnico za delo postal sporazum, da si delita dobiček, ki prihaja od posredovanja pri delu. Preddelavec je, po dveh ali treh dneh odstavljal delavce, ki jih je pošiljala privatna posredovalnica za delo. Tako se je včasi dogodilo, da so se pri marsikateri kompaniji trajno menjali delavci. Eni so prihajali, drugi pa odhajali. Preddelavec je prejemsal po dogovoru od privatne posredovalnice za delo gotove odstotke od pristojbin, ki so jih vplačali revni in brezposeln delaveci za posredovalnike dela.

Ali privatne posredovalnice se niso le pečale s takimi sleparjami, ampak so včasi posale delavce v oddaljena mesta, da so morali sami plačati voznilo, zato so delavci prišli na določeno mesto, so spoznali, da so bili grdo osleparjeni, kajti včasi še v mestu ni bilo kompanije, h kateri jih je privatni posredovalce za delo poslal delati. Denar, ki so ga delavci vplačali posredovalnici, je bil izgubljen in z njim pa tudi denar, ki so ga izdali za vožnje.

Pa tudi v drugem oziru so privatne posredovalnice skodljive za delavce, kajti nekatere posredovalnice za delo so se pečale tudi s tem, da so občasno stavki najematev stavkokaze. V takih slučajih so delavci začeli v železniške vozove, ki so jih strašili močno oboroženi profesionalni pretspači. Ko so delavci dosegli na določeno mesto, jih je spremila močno oborožena askorta v košarne ali pa rudnik, da ni mogel noben delavec pobegniti. Ce je pa kajt temu skušal kateri delavec pobegniti, so ga oboroženi kompanijski strašniki tako pretepli, da so mu prešle za nekaj časa vse misli na beg. Ko so na pr. gradili tovarne v Argo, ki so lastnina Corn Product kompanije, so vladale take razmere, da je moral zvezna vlada poseti vmes. Delavce so najemali v St. Louisu in drugih jugnih mestih, in delavec, ki je dosegel v Argo, je usignil za visokim plotom, ki je obdajal prostor za novo stavbo. Tem razmeram je šele bil napravljen konec, ko so posagle v stvar strokovne organizacije stavbinskih delavcev v Chicago in zagrozile s tožbo zaradi peonaže. Na stotine delavcev je bilo takrat ogljufanjih, privatne posredovalnice za delo so jih prodale v peonažno sušnost. Tako je marsikateri delavec včasi proti svoji volji postal stavkokaz.

Nekatere države so sprejele precej ostre določbe za privatne posredovalnice za delo, ki so sicer nekaj pomagale, odvrnile pa le niso zla, ker so privatni posredovalci dela znali vedno najti pota, da so se izognili obstoječih postav.

Zaradi tega je najpametnejše, da se vse privatne posredovalnice za delo odpravijo in nadomeščijo z brezplačnimi državnimi posredovalnicami. Ta namen ima tudi Nolanova predloga, ki je bila že sicer ugodno sporočena Kongresni zbornici, ni pa bila še sprejeta pred zaključkom Kongresnega zasedanja koncem junija. Predloga pride na dnevni red prihodnjega kongresa, ki bo najbrž sklican v decembri.

Za delavce je ta predloga izredne važnosti in zategaj del ne sme zapasti na polici, ampak je v interesu delavcev, da je kmalu sprejeta in da se zoper uvedejo brezplačne državne posredovalnice za delo.

Kolike važnosti je taka predloga za delavce, pa razume najbolj tisti delavec, ki je že kedaj dal svoj zadnji denar privatni posredovalnici za delo, navsezadnje je bil pa še ogljufan. Posebne važnosti je pa predloga za tužljenske delavce, katere so najbolj strigle privatne posredovalnice za delo, ker ne razumejo angleščine in se ne morejo zaradi tega pritožiti pri merodajnih oblastih, če so bili osleparjeni od privatnih posredovalcev za delo.

## Amsterške vesti.

## NEVARNOVATI TRI MESTILNIH STROJU.

Evanšvil, Ind. — Ernest Hubanks, ki je podnjam pšenice v mletilni stroj, je prisel tako nevrečo s svojo roko v stroj, da mu jo je stroj zmečkal in da so mu jo morali odrezati v lokalni bolnišnici.

Lebanon, Ind. — Ralph Willan, strojnista pri mletilnem stroju, je stroj zagrabil za desno roko in mu zmečkal prste na roki, da so mu morali odrezati tri prste na njiju.

## STRANNA KMET ZAKAZAL NEPRIČOVONOSTI DURA.

Chicago, Ill. — 19-letna Maria Selew je vodila avtomobil, v katerem je bilo še pet njenih sorodnikov in priateljev. Ko je kmetka zaviljala v Sedem in sedemdesetce oeste na Colesovo ulico, je nasproti pričrdral voz utične telecance.

Maria je viknila, z njo pa tudi druge ženske, motoristki pa počagnili zravnih navozov, toda voz utične telecance je zadržal avtomobil s tako silo, da ga je pahnil v drug voz njenih telecance, ki je vozil proti jugu. Avtomobil se je prekuplen, eksplodiral je nabiranik za gorivo in avtomobil je bil tako v plamenu. 23-letni Edward Moore je našel strašno smrt v ognju, preden so ga počagnili izpod povezovanega avtomobila, pet oseb pa pa zadobili težke poškodbe.

## TOVARNIŠKI ZA LONDONSKE IDEJEVKE PROTI POMEGANJU MENDR.

Washington, D. C. — Uradni zakladniški departmants je odgovor, da se je tihotapska trgovina z Žganjem tako silno razvila,

da ji niso več kos colinških uradnikov. Veličje ladje se nahajajo

zunaj trimiljakega pasa, ki so

nasproti z Žganjem in drugimi o-

pojimi pijačami. Male ladje pa

prevažajo Žganje in opojne pija-

čnice do obretna, kjer čakajo nanje

tihotapci, da jih hitro skrijejo.

HA OTROK JE KOS KRUA  
IN NE STRELNO OROŽJE.

Hackensack, N. J. — 12-letni Albert Tekary je s solzami v očeh krčil, ko so ga izpustili iz okrajne ječe: "Ataj, jaz nisem ustrezen, da bi bili zaveznički luhki preprečili poljsko ofenzivo zadnjo spomlad, če bi bili hoteli, in vseh teh sitnosti zdaj ne bi bili treba. Tako pa so zagazili v krizo in namesto, da bi se iz nje izmotali, gajijo dalje."

Delavci poslanec Clynes je

dejal, da delavska stranka na

Angleškem sicer ne odobrava sovjetskega sistema, je pa odločno

proti vsaki vojni z Rusijo in na

tem stališču ostane. Zaključki v

Hythe predstavljajo dober kos

hinačevine in vojno še vedno v zraku. V slučaju, da hoče Rusija

vzeti Poljsko v federacijo

svojih sovjetskih republik kakor

je vzela Ukrajino in kavkanske državice, tedaj ostane položaj tak

kakršen je zdaj. Ententa lahko

potoljka orožje, strelično in generale

in Poljsko kolikor hoče, ne bo

magal nič, kajti Poljaki ne

bodo imeli armade. Valedtega bo

do morali zaveznički pogoljmiti se

danjo grožnjo ali pa sami vstopiti

v vojno proti Rusiji.

Clynes je apeliral na vlado, da

naj še ne zaključi sedanja za

sedanja parlamenta, kar se ima

zgoditi jutri, temveč naj parlamen-

tum zboruje toliko časa, da že

zadeti rusko-poljsko obzorje.

## RAVNA KUDARJEV V ALA-

BAMI.

## UVOZ KRATA.

New York, N. J. — Parnik "A-

driatic", ki je prispel sem iz

Southampton in Cherbourg, je

prispel za 401,000 šterlingskih funkov sista.

STENA SE NIZVATE TUDI NE  
POVLOGI.

Pittsburgh, Pa. — Na Peti ce-

sti blizu Latropove ulice so sagra-

dili steno iz betona, da brani tiste

pred nepravidljivimi vozniki, ki no-

znamo voziti avtomobile, ali so

tako malomerni, da se jim ne

sedti potrebno pritegniti zavora,

kadar vozijo niz dol po klanec.

Ali tudi ta stena ne ide nič, ka-

ti dol po klanec je prispel z

nepravilno hitrico avtomobil, pro-

droj je steno in treselj v hišo mra-

či. Crowe. Vožnik J. Hilton si

cer izjavil, da je pritegnil za-

voro, ki pa ni držala, tako da je

avtomobil drvil z veliko hitrico po

stenu in betona in jo prebil.

STARO GRADILNICO VERA, NI  
PA NE VZROKO VREZ.

Masson, Ind. — Louis Mu-

lak je potegnil na banki \$2,000,

da se peda z njimi v star kraj.

Ko je prišel na ulico, sta ga vpre-

jala dva tuje, če bi bil takoj pri-

menec, da brani za njih zavoj, v

katerem je bila tista dober.

Za poročilo, da njima ne ide d-

enarjem, naj njima izroči dve

tisoč dolarijev. Mulak je hitro pre-

raduni, da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

hotel skleniti kupljene tjevendane,

ampak je zahteval, da naj tuje,

da se tuje ne vrnete po-

denar, ostanete nemuje da dva ti-

soska kot dobitek. Mulak pa si

## DOPISI.

**Terrorizem od vseh strani  
znam jeklarsko stavko.**

(Nadaljevanje.)

Kako življenje ima delavec, ki je oženjen in ima družino, razume samo oni, ki je že delal po 12 ur na dan ali pa se več. Ko je bila preiskovalna komisija v Johnstownu, Pa., je prišel k komisiji nek delavec in se izjavil, da ne gre prej na delo v jeklarno, dokler ne bodo vpeljane kraje le-tovne ure. In povedal je tudi vročke za to. Njegova mlajša hčerka je umrla pred nekaj meseci, katero ni niti poznal. Ko je šel na delo, je se spala in ko je prišel iz dela, je bila zopet v postelji. In ker hoče poznati svoje otroke, ne more delati po 12 ur na dan. Ta delavec je bil dober Amerikanec in se ni pritoževal radi plače, bil ni noben "inozemski agitator", ampak samo radi družinskega življenja ni hotel delati po 12 ur ali pa se več na dan. In sploh je bila prislovica med delavci, ki so morali delati po 12 ur na dan: "Ci pa še več, da otroci ne poznajo svojega očeta in niti ocetje svojih otrok."

Ely, Minn. — Ta mesec poteka leta dni, odkar se je tukaj ustavila organizacija "Jugoslovenski narodni dom", katera je kupila primerno poslopje, ki je last društva in članstvo spadajočega hgori omenjeni organizaciji. Do danes je v tej organizaciji deset društev raznih jednot, čitalnice ter nekaj posameznih članov.

V kratki dobi enega leta smo v gospodarskem oziru izredno dobro napredovali in organizacija dolguje danes le \$5.42400, kar je vsekakor malenkost s primerno vrednostjo, ki jo organizacija lastuje.

Kakor povsod, kjerkoli so si delave postavljali svoja zbirališča (domove), tako se nam je tudi tukaj metao polena pod noge ob ustanovitvi J. N. D., toda mi se nismo ozirali na desno in ne na levo, naša trdna volja je bila, da prej ne odnehamo, dokler si ne postavimo svoj "Narodni dom", pa če tudi se lajenje pomnoži. Končno smo bili mi smagovalci, JND stoji, in lajenje je moralno utihnilo, čepravno v nerazdoljnosti. Ponižne prošnje, če nam bodo posodili davorano za to in to itd. so prenehale. Danes se zabavamo in shajamo v svoji lastni dvoran, dvoran JND.

Ko upisujem v spominsko knjigo imena darovalcev za zgradbo JND najdem na nabiralni poli le malo imen onih, katerim je eljško delavstvo, povečani Slovenec, pomoglo do tistega imetja, ki ga lastuje danes, nasprotno so pa imena preletarcev, ki so darovali od \$5.00 do \$50.00. Tako so delavstvu načlonjeni oni, ki so obogateli z kravanimi žulji eljških ruderjev. Elyški delavci bodo pa vseeno imeli svoj dom in danes se ne oziramo več na vaše milodare. Eno dobro stran pa vendar ima taka oholost: delave so prideli deloma spoznavati, kam se imajo zateći. Delavci Pričinimo, kakor bogatini, bogatin naj podpira bogatin, delavec pa delavec, in kmalu se bode pokazali rezultati, kdo bode boljši obstal.

Dne 22. avgusta, na obletnico ustanovitve JND, priredevala vse društva, ki spadajo v organizacijo JND, skupen izlet (piknik). Kje se veselja vrši, se bo objavilo na plakatih. Vabi se vse Slovene in Slovence iz Ely in okolice.

Članstvo organizacije JND bo s ponosom obhajalo obletnico iste, posebno še, ker se je sanjarilo in govorilo, da se bo obhajala na grobniču "in near future". — Fred A. Vider, tajnik JND.

**Sublet, Wyo.** — V tukajnjem premogorovu št. 5 je ponevrečil 27. julija, t. i. rojak Frank Krepušek, blagajnik tukajnjega društva "Bratje Slovenec" št. 267, SNPJ. Nesreča se je priprnila zvečer ob osmi uri. Pritisnili so ga namreč vozički načrteni s premogom k steni s tako silo, da je podlegel zdobjenim poškodbam 29. julija zvečer ob deveti uri in 15 minut v "Lincoln County" rudarski bolnišnici v Kemmerer, Wyo.

Tukaj zapušča soprog in tri ne-preskrbljene otroke. — Doma je bil vasi Bočne na Štajerskem in star že 34 let. Bil je zelo mirnega značaja in priljubljen pri vseh tukajnjih rojakih, kar je pokazala ogromna udeležba pri njegovem pogrebu, ki se je vrnil po katoliškem obredu 1. avgusta t. l. ob eni uri popoldne iz "Slovenskega doma" v Diamondville, Wyo. Pogreba so se udeležili vse tukajnjih slovenskih društva kakor tudi iz Diamondville. Najlepša hvala vsem, ki so se udeležili pogreba.

Pokojnik je spadel k trem drutu in sicer k društvu "Bratje Slovenec" št. 267, SNPJ, k društvu "Bratje Zvezde" št. 4, JPZS v Sheboyganu, Wis., in k društvu "sv. Cirila in Metoda" štev. 144, KSKJ.

V imenu društva "Bratje Slovenec" št. 267 je enkrat izrekam najlepšo zahvalo vsem društvi in rojakom, ki so se udeležili tega pogreba. Družini pokojnika pa izrekam moje najiskrenje sožalje. — Mihajlo Šolan.

**POŠTNI AVTOBOMIL V MANJ KOT V 5 DNEH OD OURENA DO OCEANA.**

New York, N. Y. — Poštni urad naznanja, da je poštni avtomobil napravil pot iz San Franciscusa do New Yorka v štirih dneh, 4 urah in 43 minutah. Avtomobil je napravil 3,247 milij pot. Vozniki so se devetkrat menjali na pot.

katero niso nikdar zaslužili, vseledar cesar so ostali pri delu. Na ta način so kompanije razdelile delavstvo v dva oddelka. Kot je komisija razvidela, je bilo na plačilni listi 41,6 odstotkov delavcev, ki so bili zaznamovani kot "izučeni delave", katerih je pa v resnici samo 30,4 odstotkov; na plačilni listi je bilo nadalje 30,6 odstotkov ne popolnoma izučenih delavcev, katerih je pa bilo v resnici 31,5 odstotkov. Neizučeni delavev je pa v resnici 38 odstotkov vseh delavcev, na plačilni listi jih je pa bilo samo 27,8 odstotkov. To je bila dobra premislena takтика jeklarskih kompanij, da je favorizirala nekatene delavce. Izučeni delave, ki so bili v primeru z drugimi delavev koliko toliko se dobro plačani, so v zadnji stavki zahtevali odpravo avtokratične kontrole nad delavci in od strani kompanij, so nepravilno izučeni in neizučeni delavev za zboljšanje plače, ker ti v resnici niso toliko zaslužili, kot je bilo potrebno za primerno ameriško življenje; splošno so vsi zahtevali skrajšanje delovnega časa. (Dalje.)

## Slovenska Narodna

Ustanovljena 8. aprila  
1904.

Podpora Jedinstva.

Indep. 17. junija 1907  
v delavi Illinois.

GLAVNI STAN: 2057-59 SO. LAWNDALE AVE., CHICAGO, ILLINOIS.

## Izvrševalni odbor.

UPRavnI odbor:  
Predsednik: Vlado Čalibar, predsednik, 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.  
Zastavnik gl. tiskarjev: Mati Turčin, tajnik tiskarjev oddelka Paul Berger, zastavnik gl. blagajnik Franck S. Tavzak, tiskarjev zastavnik Vilko Čebula.PODROČNI odbor:  
VZDROBNO OKROŽJE: Paul Berger, predsednik, 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.  
ZAPADNO OKROŽJE: Anton Radlje, predsednik, 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.  
Lokalni odbor: Anton Šular, predsednik, 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.Nadzorni odbor:  
Matt Petovič, predsednik, 18017 Waterloo Rd., Collinwood, Ohio, Jakob Ambrož.Tiskovni odbor:  
Vlado Čalibar, John Underwood in Matt Petovič.Zdravstveni odbor:  
PREDSEDNIK: Franck Aki, 2104 St. Cleveland Ave., Chicago, Ill.  
John Trček, predsednik, 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.  
Johlo Orava, predsednik, Detroit, Mich.  
Joe Šulc, 1101 St. St. Cleveland, Ohio.  
Mary Uševič, 1244 St. St. Cleveland Ave., Chicago, Ill.VRHOVNI ZDRAVNIK: Dr. F. J. Kora, 2057-59 S. Lawndale Ave., Cleveland, Ohio.  
ODGOVORNI UREDNIK "PROSVETA": Josi Sovičnik.

PODARI — Korrespondenca v gl. odboru, ki deluje v glavnem uru, se vodi telefon: 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE ZADEVE BOLNIČNE POŠTORE SE NAKLOVE BOLNIČNU DEJALSTVO S. N. P. J.  
DEJALSTVO POŠILJATVE IN STVARI: ki so vselej po konvencionalnem odboru in župničku.

VSE ZADEVE V ZVEZKI Z BLAGAJNIŠKIM PODRUČJEM POŠTRE SE poštne pošiljke na naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagajnik S. N. P. J., 2057-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

VSE PRISTOJNE GLAĐE PREDVODOVATELJU V gl. odboru in župničku odboru ali na gl. poštnej uri v naslov: Blagaj

**POTOP.**Zgodovinski  
— roman —

Spisal H. Sienkiewicz.—Poslovenil Podravski.

(Nadaljevanje.)

V tem hipu bi bil kralj lahko planil na svojega pregaanjaca ter ga prebodel z bodalom, toda za kakih dve sto korakov za njim so drvili drugi poljski jezdeci. Radi tega se je znovič sklonil na sedlo ter dirjal dalje.

Kovalski se je izkobacal izpod konja . . . Ne-kaj časa je zrl topo za bežecim kraljem, na to se zavrtil kakor pijan, padel kakor snop na tla ter začel glasno jokati.

Cez minuto je pridrvilo k njemu nekoliko tovarišev, katerih konji so bili že povsem upehani. Jeden izmed njih je nesel kraljev mošnjiček, drugi klobuk, za katerim je bilo zatakneno nojevo pero, posuto z briantami. Vsi so mu jeli ponujati prinešene reči, ki so bile prav za prav njegove, toda on jih je topo gledal ter naposled zakril:

"Jaz sem Kovalski, to pa je gospa Kovalska. Poberite se za sto vragov!"

"Revež, pamet se mu je zmehala!" zakličejo nekateri vojaki.

"Dajte mi konja; še ga dohitim!" je klical Rok.

Na to ga primejo pod pazduhu in ga odpeljejo, če se je tudi upiral, nazaj k Rudniku.

"Živel Kovalski!" mu kličejo, smatrajoč ga zmagovalcem.

"Živel najhrabrejši vitez, ponos vse vojske!" so dostavili drugi ter jeli pri tem piti žganje iz lagvie. Jedno so ponudili tudi Kovalskemu, ki jo je hipoma izpraznil ter postal nakrat veseljši.

Ob času te gonje za kraljem na bojanovski cesti so se Švedi pred župničem hrabro branili. Ne glede na to, da so bili napadeni iznenadoma ter iz početka razpršeni, so se vendar urno zbrali okrog svojega praporja in niti jeden izmed njih ni prosil milosti. Vstopili so tesno skupaj, in se tako junakovo branili, da se je zmaga že nagnala na njihovo stran. Treba jih je bilo razškropiti: znovič, toda na to ni bilo niti misliti, kajti bili so obkoljeni od poljskih jezdecev, radi česar se je pričelo grozno klanje, med katero se je čulo samo zamolko stokanje in trček pod rokami napadovalcev in zaščitnikov lomečih se mečev. Mnogi so se branili z odlomki mečev; izpod množice popadajočih vojakov je lila curkoma kri po tleh toda orjaški prapor je še vedno plapolal nad švedskim

kolesom, ne glede na to, da se je to kolo manjšalo vsak čip.

Sandarovski je razgrajal okrog sovražnika kakor vihar ter ga zaganjal skupaj, kakor zaganja pastir oves v ograjo; toda kakor je bil tudi sam hraber vendar ga je v hrabrosti še prekosil fantin, ki mu je prinesel poročilo o Švedih. Žrebec, na kateremu je sedel, je kar zhesnil, stisnil ušesa k glavi, naježil grivo in jeli grizti pred seboj vse, kar je mogel doseči z zobmi, med tem ko je mahal jezdcev s sabljijo kakor s cepecem na desno in na levo. Po njegovih belih laseh se mu je pretakala kri; ostrine rapirjev so mu razdirjale hrbot in obraz, toda vse te rane so ga le še bolj vzpodbujuje. Bil je ves iz sebe, kakor človek, ki pozabi na svoje življenje ter želi samo maščevati svojo smrt.

Med tem se je švedski kolo čimdalje manjšalo, kakor kup snega, kateri polivajo od vseh strani s kropom. Naposled je okrog praporja ostalo samo še nekoliko ljudij in med vojaki se je razglasil klic:

"Vzemite prapor! Vzemite prapor!"

Ko sluša deček te besede, vzpodbode s sabljijo svojega žrebea ter plane na srdo; med tem ko se je boril vsak Šved z dvema ali tremi Poljaki, je opazil deček praporščaka s sabljijo po obrazu in poslednji je omahnil s praporom vred konja na grivo. Bližnjo jezdce je pograbil za drog, deček pa za prapor, ga hipoma odtrgal, zavil skupaj, stiskal k sebi in začel kričati:

"Vzel sem ga, vzel, toda ne dam ga nikomur!"

Bližnji švedski jezdeci planejo besno nadenj. Jeden ga sunce v zviti prapor ter ga rani v roko. Toda ta čin ga je vejljal življenje, kajti Poljaki ga hipoma razsečajo na kosce.

Med tem se jame stegati nekoliko krvavih rok proti dečku. Zahtevali so od njega prapor, Sandarovski vidi to in mu priskoči na pomoč.

"Pustite mu ga! On ga je vzel pred mojimi očmi, naj ga sam odda kaštelannu."

Zarec se je bil pojavit v daljavi, lavdanski polk, ki je dirjal skokoma proti župničku. Na čelu mu je jevil sam Čarnecki, h kateremu združja Sandarovski takoj s poročilom.

Čarnecki ne odgovori niti besedice, marveč odjezdi k bojišču, katero je predstavljalo grozno prizor. Na lieu se mu prikaže zadovoljnost.

"Očividno ste imeli tu dokaj opraviti!" reče vojakom. "Kaj zadovoljen sem z vami!"

"Živel Čarnecki!" mu zakličejo v odgovor vojaki.

"Kdo je vzel prapor?" vpraša Sandrovskega.

Henrik Driesmans.

**Pradobni človek.**

Opis načina življenja, jezika in kulture predzgodovinskega človeka v Evropi in Aziji.

(Prosto prevle P. B.)

**ŠESTO POGLAVJE.**

Doba brona in železa.

(Nadaljevanje.)

Sploh smatrajo zgodovinarji Lille za edini kulturni narod v Evropi v tedanji dobi, namreč dobi železa in brona, in njih država je bila edina, ki je bila že organizirana. Pričeli so se tudi prvi pečeti s kovanjem orožja in orodja iz železa, katerega so kovali iz železa, so podjarmili ves tedanji znani svet. Od Rimljani so dobili železo drugi severni narodi. Galeci in Germani in čez nekaj stoletij so ravno ti narodi zadali smrtni udarec velikemu in mognemu rimskemu cesarstvu.

Že v enem prejšnjem poglavju smo omenili, da so kovine populacije izpremenile značaj človeka, napravile iz mirojubnega pastirja in loveca drznega vojaka, ki je hlepel le po tem kako bi razširili svojo moč. S prihodom kovin so se pričeli narodi seliti, želeli so si vedno več zemlje, pričeli so se bujevati s sosednjimi narodi, iste pokončali ali podjarmili. Izmed vseh drugih kovin pa velja to najbolj za železo. Železo je ona kovina, ki je popolnoma predprugačila človeka, železo je oni faktor, ki je pripomogel človeku do sedanje kulture in civilizacije, železo je tudi oni faktor ki je povzročil toliko gorja in bede na svetu, železo je oni faktor, ki je bil in je še povzročitelj toliko gorja in bede, toliko bratomornih vojn. In bo to doba, ki je še vedno, izginila in nastopila druga doba, bo

Kr. in s tem se je pričela populacija nova doba za ljudstva, naseljena v Evropi. Za nekatere narode je pomemlo železo napredek in takoreč blagoslov, za druge zopet pogin in proklestvo. Za narode naseljene v severni Evropi je pomemlo železo impredek, dočim je bilo za narode naseljene v južnih krajih Evrope pogin.

Kot že omenjeno je prišlo železo iz Mezopotamije, se ustavilo pri narodih naseljenih v pokrajini južne Evrope, od tu so ga dobili drugi severni narodi. Prvi, ki so prideli splošno rabiti železo, so bili Asirei in Babiloneci in takoj

**MALI OGLASI**

Classified Advertisements

**NAZNANILO.**

Ali želite imeti stalno delo? Mi potrebujemo za našo lивarno več navadnih

**DELAVCEV**in  
**POMOČNIKOV.**

Dobra plača.

Oglasite se v naši delavski posredovalnici, kjer dobite nadaljnja pojasnila.

**LINK & BELT CO.,**  
329 West 39th St.,  
Chicago, Ill.

rvno tako vplivala na vse človeštvo, v finčnem in duševnem oziru kot so druge dobe, katere smo omenili. Vsaka doba ima drugačen vpliv na človeštvo.

Dobo, katero hočemo tu opisati, je le pričetna doba železa, kako se je železo širilo med posamezanimi narodi in kakšen vpliv je imelo na tedanje v Evropi živeče narode namreč do konca velikega rimskega cesarstva. Radi tega bi jo lahko tudi imenovali "prvo poglavje železne dobe" — Starinoslovec imenuje to dobo tudi "La-Tene perioda" in sicer radi tega, ker so v trdnjavah La-Tene dobili največ ostankov iz te dobe, ko se je pričelo železo splošno širiti po vsej Evropi. Trdnjava La-Tene se nahaja ob Neuenburškem jezeru v Švici, katero so zgradili prvi narodi naseljeni v Švici ali tedanjih Helvetijih in pozneje osojili Rimljani.

(Dalej.)

# SLAVONIC IMMIGRANT BANK

## 436 West 23rd Street, New York, N. Y.

**Glavnica \$100,000.00, Rezervni fond \$30,000.00**

**Priporoča se rojakom Slovencem, da se v denarnih podiljalivah in drugih denarnih zadevah obračajo na njio v svojem maternem jeziku.**

**Pošilja denar** rojakov svojcem, kakor tudi domačim, hrailnicam, posojilnicam in bankam na obrestonoene vloge. Dobiva pošiljalcem denarja od prejemnikov v starem kraju lastnoročno potrjena prejemna potrdila o sprejetem denarju tekom 4 tednov, a vlagalcem pa vložne knjižice. Prejemna potrdila pošilja pošiljalcem denarja na ogled in njihovo nadaljnjo rabo in jamci za izplačilo vsakega poslanega zneska.

**Prejema denar v Depozit** plodonosno in ga na vsakratno zahtevo brez odkaza izplačuje.

**Pošouje denar** na Liberty Bonde in druge vrednostne listine.

**Prodaja šilkarte** za vse parniške črte preko oceana in Jadranskega morja. Zastopa vse prvorecene parniške črte in je v stanju prekrbeti vam najboljši prostor na keromkoli parniku, ako je to pravočasno naznanite in pišete.

**Cene parniških listkov preko oceana v tretjem razredu:**

Francoska črta iz New Yorka v Havre. Rochambesu po \$85.00.  
Na parnikih: Lafayette, La Lorraine, La Seine. Na parniku La France \$85.00.

Cunard črta iz New Yorka v Liverpool. Na parnikih: Carmania, K. A. Victoria, Royal George in Saxonia po \$76.50. Iz New Yorka v Cherbourg. Na parnikih: Aquitania, Imperator in Maretania \$95.00. American in White Star črta iz New Yorka v Cherbourg. Na parnikih: Adriatic, Philadelphia in St. Paul po \$85.00. Na parniku Olympic \$95.00. Na ostalih črtah parniških društv je cena preko oceana po \$85.00.

### Naravnost v Dubrovnik in Trst

Cunard in Kozulič črti. Na parnikih: Argentina, Belvedere in Columbia do Dubrovnika po \$125.00; do Trsta po \$120; na parniku Italia do Dubrovnika \$125; do Trsta \$100; na parniku Pannonia do Dubrovnika ali do Trsta po \$125, na parniku Pres. Wilson do Dubrovnika \$130; do Trsta \$125. Otroci po znižanih cenah. K vsaki od navedenih cen je treba dodati še \$5.00 za vojno takso. Cene voznih listkov se lahko menjajo brez naznania.

Plovitev: Argentina Aug. 12.; Panonia Augusta 28.; Pres. Wilson Septembra 14.; Belvedere Sept. 21.; Columbia Sept. 28.; Argentina Oktobra 7.; Pres. Wilson Novembra 3.

**Včeraj je naša banka prodajala in pošiljala Jugoslovanske krone in dinarje po sledečih cenah:**

**1000 kron za \$ 14.70, 50000 " " \$720.00, 500000 " " \$1420.00, 1000000 " " \$1420.00, 1000 dinarjev za \$ 57.40**

**VEČJE SVOTE SE CENEJSE**

V navedenih cenah zapopadeni so vsi stroški, tako da je poslan znesek izplačan v svoji celoti naslovniku v staru domovini. Za točna izplačila jamci banka s svojim celim premoženjem.

Cene denarja se dnevno dvigajo in padajo. Za to zaračuna banka poslan denar po borznem dnevnem tačaju tistega dneva, ko prejme denar od pošiljalca. Odpošilje ga s prvo pošto na določeno mesto in tekom 4 tednov prejme o pošiljatvi od prejemnika iz starega kraja lastnoročno potrjeno potrdilo o prejetem denarju, katerega odpošilje pošiljalcu na ogled in daljno rabo.

Rojaki, ki se dnevno obračajo na nas v svojih denarnih zadevah, katere izvršujemo vestno, ceno, hitro in točno, so z našim poslovanjem popolnoma zadovoljni. Ako se še ne nahajate med njimi, tedaj izvolite pri prvi priliki poiskusiti in prepričali se boste, da je res tako.

Priporočamo se vaši naklonjenosti in beležimo s prijateljskim pozdravom

# SLAVONIC IMMIGRANT BANK

## 436 West 23rd Street, New York, N. Y.